



11146418

Zmluva o úvere č. 78/CC/21
(ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
Odd. Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Názov: **Hontianske Poiplie**
Právna forma: občianske združenie
Adresa sídla: Cesta Slobody 466/44, 991 28 Vinica
IČO: 42 395 178
Register: občianskych združení vedený Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky, sekcia verejnej správy, registračné číslo: VVS/1-900/90-45782

(ďalej „Dlžník“)

Preambula

Dlžník ako príjemca uzatvoril dňa 13.11.2020 s Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR, Štefánikova 15, 811 05 Bratislava, IČO: 50349287 (ďalej „RO“) **Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-302051ALL7-511-51**, na základe ktorej bude Dlžníkovi poskytnutý nenávratný finančný príspevok (ďalej len „NFP“) za účelom spolufinancovania realizácie schváleného Projektu (ďalej len „**Zmluva o poskytnutí NFP**“).

Banka ako financujúca banka za účelom predfinancovania schváleného Projektu uzatvorila dňa 11.6.2018 Zmluvu o spolupráci a spoločnom postupe s orgánmi zastupujúcimi Slovenskú republiku pôvodne zastúpenými Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR a Úradom vládneho auditu pre Integrovaný regionálny operačný program; následne riadenie Integrovaného regionálneho operačného programu prešlo na Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR; k zmene sprostredkovateľského orgánu nedošlo (ďalej „Zmluva o spolupráci a spoločnom postupe“).

I. Základné podmienky

1. Predmetom tejto Úverovej zmluvy je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve, a to až do výšky Úverového rámca. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve splatiť poskytnutý Úver, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.
2. Základné podmienky:

2.1. Úverový rámec:

výška:	43.000,- EUR
Deň konečnej splatnosti úverového rámca:	31.12.2022
úrok z omeškania:	10% p.a. + výška Úrokovej sadzby v čase omeškania
pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky:	splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom



11146418

Účet pre splácanie: SK47 0900 0000 0051 **4607 0899** a Špeciálny účet pre splácanie istiny Splátkového úveru č. 1
Špeciálny účet: SK90 0900 0000 0051 **4607 0901**
Spôsob čerpania úverového rámca: Splátkový úver č. 1

2.2. Splátkový úver č.1:

Poskytnutie:

výška: **43.000,- EUR**

spôsob poskytnutia: jednorazovo

účet pre poskytnutie Splátkového úveru: účet DIžníka č. SK47 0900 0000 0051 **4607 0899**

Lehota na čerpanie: do 31.12.2021

Účel:

predfinancovanie časti oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu: „**Financovanie prevádzkových nákladov MAS Hontianske Poiplie spojených s riadením uskutočňovania stratégie CLLD 2**“ v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP, pričom prvé Čerpanie bude použité na splatenie existujúceho úveru poskytnutého DIžníkovi Bankou na základe Zmluvy o úvere č. 440/CC/18 (ďalej „Projekt“ alebo Predmet financovania“)

Úročenie:

typ a výška Úrokovej sadzby: premenná:

Počas Lehoty na čerpanie:

Referenčná sadzba: **12M EURIBOR + marža 2,90 % p.a.**

Po uplynutí Lehoty na čerpanie:

Referenčná sadzba: **12M EURIBOR + marža 2,90 % p.a.**

Úrokové obdobie: **Počas Lehoty na čerpanie:**
1 mesiac, a to kalendárne mesiace

Po uplynutí Lehoty na čerpanie:

1 mesiac, a to kalendárne mesiace

Obdobie úrokovej sadzby: 12 mesiacov, a to kalendárne mesiace

Splácanie:

deň konečnej splatnosti Splátkového úveru: **31.12.2022**

výška a splatnosť splátok istiny: jednorazovo

spôsob splácania: odpísaním, a to:
a) istina zo Špeciálneho účtu
b) a Príslušenstvo a Poplatky z Účtu pre splácanie



11146418

3. Dižník platí Banke nasledovné Poplatky:

Druh poplatku	Výška poplatku
Spracovateľský poplatok za Splátkový úver č. 1	250,- EUR
Úverová provízia	neuplatňuje sa
Závazková provízia zo Splátkového úveru č. 1	0,50 % p.a. z nečerpanej časti Splátkového úveru č. 1
Poplatok za monitoring Splátkového úveru č. 1	150,- EUR ročne
Ostatné Poplatky v zmysle Sadzobníka	

4. Údaje uvedené v Základných podmienkach sú platné ku dňu uzatvorenia Zmluvy, ich zmena sa riadi Zmluvou, POP a VOP.

II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

1.1. Dižník predložil Banke:

- platnú a účinnú Zmluvu o poskytnutí NFP uzatvorenú medzi Dižníkom a RO v celkovom objeme vo výške 87.284,54 EUR (Projekt), týkajúcu sa financovania Účelu tohto Úveru, spolu s uvedeným Špeciálnym účtom v Banke, číslo účtu: SK90 0900 0000 0051 4607 0901 (ďalej „Špeciálny účet“) na prijatie nenávratného finančného príspevku na základe Zmluvy o poskytnutí NFP a potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedeného Úradom vlády SR alebo potvrdenie vydané RO o zverejnení Zmluvy o poskytnutí NFP v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR,
- právoplatné rozhodnutie príslušného orgánu Dižníka, ktorým bolo schválené prijatie Úveru vo výške **43.000,- EUR**, vrátane požadovaného Zabezpečenia,
- Hlásenie o začatí realizácie hlavných aktivít Projektu,
- Žiadosť o zmenu dotačného účtu na Špeciálny účet Dižníka vedený v Banke a doklad potvrdzujúci jej zaslanie na RO v prípade, že v Zmluve o poskytnutí NFP je uvedený iný účet ako Špeciálny účet Dižníka vedený v Banke,
- Stanovy Dižníka, ktoré boli schválené Ministerstvom vnútra SR, Pribinova 2, 812 72 Bratislava, IČO: 00 151 866,

1.2. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a

1.3. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a

1.4. zriadenie a vznik Zabezpečenia podľa prílohy k Úverovej zmluve (okrem Zabezpečenia, pre ktorého zriadenie a vznik je podľa Úverovej zmluvy požadovaný iný okamih), a

1.5. Dižník má v Banke zriadený Účet pre splácanie / Špeciálny účet, a

1.6. Dižníkovi bol udelený štatút miestnej akčnej skupiny Pôdohospodárskou platobnou agentúrou, Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava, IČO: 30 794 323, a

1.7. Dižník na požiadanie Banky preukáže, že je zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „PRVS“) alebo pre Banku akceptovateľným spôsobom preukáže, že (i) jeho zápis v RPVS v zmysle platných právnych predpisov nie je na plnenie, existenciu a trvanie zmlúv uzatvorených s tretími osobami zákonom požadovaný, alebo (ii) nespĺňa podmienky uvedené v § 2 odsek 1 zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, a

1.8. Dižník uhradil Spracovateľský poplatok za Splátkový úver č. 1.

2. Dižník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

2.1. ak to okolnosti prípadu nevyklučujú, všetky písomnosti zasielané na základe Úverovej zmluvy doručovať do Banky prostredníctvom služby Business24, a

2.2. počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dižníka voči Banke, a

2.3. Dižník má v Banke zriadený Špeciálny účet, a to počas celej doby trvania Úverového vzťahu; Banka nie je povinná vykonať Pokyn na nakladanie s peňažnými prostriedkami na Špeciálnom účte do výšky Pohľadávky Banky; Kreditný zostatok zo Špeciálneho účtu bude vždy ku koncu Obchodného dňa pripísaný v prospech Účtu pre splácanie; Banka je oprávnená vykonať tento odpis aj bez predloženia platobného príkazu podľa zákona o platobných službách, a to po dobu trvania Úverového vzťahu, a



11146418

- 2.4. predložiť RO originál alebo úradne osvedčenú kópiu Úverovej zmluvy a jej dodatkov a zmluvy, ktorou bolo zriadené záložné právo k zálohu, ktorý je identický so zálohom zriadeným v súvislosti so Zmluvou o poskytnutí NFP, a to do 10 pracovných dní odo dňa ich uzavretia
 - 2.5. najneskôr do 3 dní odo dňa získania finančnej podpory z nenávratného finančného príspevku (tzn. odo dňa pripísania finančných prostriedkov na účet) viažuceho sa k Predmetu financovania tohto Úveru, použiť túto finančnú podporu na splátku čerpanej časti Splátkového úveru č. 1, a
 - 2.6. predložiť Banke kópiu Žiadosti o platbu nenávratného finančného príspevku do 5 dní po ukončení kalendárneho mesiaca, v ktorom bola predložená RO, pričom žiadaná výška platby nenávratného finančného príspevku bude minimálne vo výške čerpanej sumy Splátkového úveru č. 1 za obdobie od predloženia predchádzajúcej Žiadosti o platbu nenávratného finančného príspevku. Číslo bežného účtu, ktoré je uvedené v Žiadosti o platbu musí byť totožné s číslom bežného účtu (Špeciálneho účtu) vedeného v Banke, a
 - 2.7. predložiť Banke výročnú správu, správu o hospodárení a ročnú účtovnú závierku najneskôr do 31.3. každého kalendárneho roka.
3. Okrem Prípádov porušenia uvedených v POP sa za Prípady porušenia budú považovať aj nasledovné skutočnosti:
- 3.1. porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP Dlžníkom;
 - 3.2. porušenie finančnej disciplíny v zmysle platných právnych predpisov;
 - 3.3. zmena účtu, na ktorý má byť poskytnutý NFP bez toho, aby Banka s touto zmenou vyjadrila predchádzajúci súhlas;
 - 3.4. odstúpenie od Zmluvy o poskytnutí NFP zo strany RO;
 - 3.5. zriadenie záložného práva k zálohu, ktorý je identický so zálohom zriadeným v súvislosti so Zmluvou o poskytnutí NFP, Dlžníkom v prospech tretej osoby okrem Banky a RO To neplatí ak pre zriadenie záložného práva k zálohu, ktorý je identický so zálohom zriadeným v súvislosti so Zmluvou o poskytnutí NFP udeľ svoj predchádzajúci písomný súhlas Banka a RO. Udeleniu súhlasu v zmysle predchádzajúcej vety musí predchádzať vzájomná dohoda medzi Bankou a RO.
 - 3.6. nadobudnutie právoplatnosti rozhodnutia Úradu vládneho auditu, alebo súdneho rozhodnutia, alebo nadobudnutie právoplatnosti rozhodnutia RO, ktorý určí, že:
 - a) Dlžník porušil Zmluvu o poskytnutí NFP, alebo
 - b) v súvislosti so Zmluvou o poskytnutí NFP došlo k porušeniu právnych predpisov.
4. Banka je oprávnená poskytnúť RO a Úradu vládneho auditu Dôverné informácie týkajúce sa Dlžníka v súvislosti s financovaním podľa Úverovej zmluvy, alebo v súvislosti so Zabezpečovacou zmluvou, ktorej predmetom je zriadenie záložného práva k zálohu, ktorý je identický so zálohom zriadeným v súvislosti so Zmluvou o poskytnutí NFP, a to v neobmedzenom rozsahu.
5. Banka súhlasí s tým, aby Dlžník sprístupnil RO a Úradu vládneho auditu Úverovú zmluvu, vrátane všetkých dodatkov k nej.
6. Banka je oprávnená odstúpiť od Úverovej zmluvy, vypovedať Úverovú zmluvu, alebo vyhlásiť predčasnú splatnosť pohľadávky z Úverovej zmluvy aj v prípade, ak je právoplatným rozhodnutím Úradu vládneho auditu, alebo súdnym rozhodnutím, alebo právoplatným rozhodnutím RO určené, že Dlžník porušil Zmluvu o poskytnutí NFP a/alebo že došlo k porušeniu platných právnych predpisov v súvislosti so Zmluvou o poskytnutí NFP.

III. Záverečné ustanovenia

1. Kontaktné údaje:

	Banka	Dlžník
korešpondenčná adresa:	Tomášikova 48, 832 37 Bratislava	Cesta Slobody 466044, 991 28 Vinica
e-mailová adresa:	accountmanager_BanskaBystrica@slsp.sk	hontianskepoiplie@gmail.com
kontaktná osoba a jej kontakty:	meno: Mgr. Gabriela Nátherová tel: +421 48 431 43 46 mobil: +421 910 685 446 fax: +421 48 4141 494 e-mail: natherova.gabriela@slsp.sk	meno: Mgr. Ingrida Némethová tel: x mobil: +421 948 841 941 fax: x e-mail: x



11146418

Pre účely podania Žiadosti o čerpanie môže DIžník využiť technické zariadenia, a to fax alebo e-mail. DIžník preukáže svoju totožnosť:

- a) identifikačným číslom, ktorým je IČO DIžníka,
 - b) autentifikačným údajom, ktorým je podpis DIžníka na Žiadosti o čerpanie, ktorý sa zhoduje s podpisom DIžníka uvedenom v Úverovej zmluve alebo v plnomocenstve,
 - c) skutočnosťou, že DIžník použil na zaslanie Žiadosti o čerpanie kontaktné miesta DIžníka a Banky uvedené v tomto bode.
2. DIžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Sadzobník a
 - d) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
6. Ak je DIžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom DIžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Prílohy:

1. Zoznam Zabezpečenia

V dňa:

V dňa:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

**DIžník
Hontianske Poiplie**

.....

.....

Béla Hrubík
predseda združenia

.....



11146418

Príloha č. 1 k Zmluve o úvere č. 78/CC/21

Zoznam Zabezpečenia

1. Záložné právo k pohľadávke

zriadenie a vznik záložného práva k pohľadávke/pohľadávkam Dlžníka v prospech Banky na prvom mieste alebo na mieste ihneď nasledujúcom za ťarchami, ktorých existencia bola Banke v čase uzatvorenia zmluvy o zriadení záložného práva známa, uzatvorením **Záložnej zmluvy NCRZP č. 78/CC/21- ZZ1** a registráciou záložného práva v Notárskom centrálnom registri záložných práv;